

# Człowiek i technika

## oferta turystyczna

„Kraina pięciu miast” to wyjątkowa w skali kraju przyroda, czyste powietrze i zapierające dech w piersiach widoki. Ale na wyjątkowy charakter tych ziem składa się także działalność człowieka, który nieustannie kształtował oblicze regionu.

Zapraszamy do odbycia niecodziennej podróży śladami dawnych wynalazków i ciekawych przedsięwzięć technologicznych części wschodniej Mazur i Suwalszczyzny.



EŁK  
GOŁDAP  
OLECKO  
SUWAŁKI  
AUGUSTÓW

**KRAINA PIĘCIU MIAST**  
Człowiek i technika

## **„Człowiek i technika” Oferta turystyczna**

Przez wieki Mazury należały do Prus Wschodnich, co pozostawiło wyraźne ślady niemieckiej przeszłości. Suwalszczyzna, po zaborach włączona do Imperium Rosyjskiego, zachowała pozostałości carskiej architektury i myśli technicznej. Wielowiekowa historia tego obszaru została zamknięta nie tylko w zabytkowych monumentach i dziełach sztuki - ważnym elementem przeszłości była także gospodarka i postęp techniki.

To właśnie tutaj mamy szansę poznać XIX-wieczny cud hydrotechniki, jakim jest Kanał Augustowski. Zwiedzając zabytkowe śluzy (najlepiej w kajaku) trudno uwierzyć, jak możliwe było w tamtych czasach - bez dzisiejszych technologii - doprowadzić do końca jego budowę w tak krótkim terminie!

Zabytkowe spichrze, wiatraki i młyny są przykładem technologicznych rozwiązań dla rolnictwa i przetwórstwa regionu.

W najbliższej części Mazur, w okolicach Puszczy Rominckiej odkryjemy ślady dawnej, pruskiej linii kolejowej prowadzącej do Królewca. Nasypy kolejowe stanowią doskonały szlak pieszy przez te malownicze tereny, a po drodze spotkamy kilka unikalnych wiaduktów - z „Akweduktami Północy” na czele! Natomiast na miłośników kolei czekają nie lada podróże „retro” Ełcką lub Wigierską Koleją Wąskotorową.

**Odwiedzenie wybranych obiektów proponujemy wszystkim, którzy zagoszczą u nas na chwilę i zechcą przynajmniej trochę poznać dawne „techniczne oblicze” Suwalszczyzny i Mazur. Natomiast miłośnikom techniki proponujemy kilkudniową - podzieloną na etapy - podróż przez Krainę Pięciu Miast, aby w pośpiechu nie umknęły uwadze rzeczy istotne.**

**1) Podróż kolejką i wieża z kroplą wody**

**2) Z Gołdapi do Akweduktów Północy**

**3) Kolej i młyny**

**4) Zabytki techniki Suwałk**

**5) Kanał Augustowski**



# 1) Podróż kolejką i wieża z kroplą wody

## Ełcka Kolej Wąskotorowa

Największą atrakcją tego szlaku jest przejazd 100-letnim pociągiem po pięknych okolicach Ełku. Ełcką Kolej Wąskotorową zbudowano w latach 1910-1918. Dziś ten zabytek, jedyny z nielicznych tego typu w Polsce, wykorzystywany jest do celów turystycznych. Przy stacji kolejki znajduje się muzeum poświęcone historii ełckiego węzła kolejowego.



*Lokomotywa Ełckiej Kolejki Wąskotorowej*

Zapraszamy na wycieczkę trasą wiodącą między jeziorami do urokliwej wsi Sypitki. Niespieszna podróż w stylu retro przeniesie do świata historii Mazur Wschodnich.

Atrakcją jest również wizyta w Skansenie Pszczelarskim znajdującym się na stacji EKW, gdzie można poznać tajniki miodobrania, różne rodzaje uli, a także sprzęt pszczelarski. W swoje podwoje zaprasza również pracownia rzeźby.



*Skansen Pszczelarski przy Ełckiej Kolei Wąskotorowej*

**Przejazdy turystyczne:** dla turystów indywidualnych w wyznaczone dni w okresie od maja do sierpnia, na trasie Ełk-Sypitki-Ełk (30 km), początek wycieczki godz. 10.00, zakończenie godz. 14.00 na stacji Ełk Wąskotorowy

Regularne przejazdy odbywają się: 1 czerwca, w każdą sobotę czerwca, w każdą środę i sobotę w miesiącach lipiec i sierpień.

**Bilety:** ulgowy 10 zł, normalny 20 zł, dzieci do lat 5 bezpłatnie  
Bilety do nabycia w kasie EKW przed odjazdem (brak przedsprzedaży).

*Ponadto istnieje możliwość zorganizowania na zamówienie przejazdu dla grup w dowolnych terminach przez cały rok na wybranej trasie (z dodatkowymi atrakcjami). Cena wycieczki dla grupy zorganizowanej jest uzależniona od rodzaju lokomotywy (spalinowa, parowóz), trasy oraz liczby wagonów. Zamówienia grupowe należy składać co najmniej 24 godz. przed planowaną wycieczką.*

**Kontakt:** Ełcka Kolej Wąskotorowa, ul. Wąski Tor 1, Ełk, tel./fax. 87 610 00 00,  
[www.mosir.elk.com.pl/ekw/](http://www.mosir.elk.com.pl/ekw/), e-mail: [mosir@elk.com.pl](mailto:mosir@elk.com.pl), [kolejka@o2.pl](mailto:kolejka@o2.pl)

## Muzeum Ełckiej Kolei Wąskotorowej

Przed przejażdżką należy koniecznie wstąpić do Muzeum Kolejnictwa. W zabytkowej hali lokomotyw zebrano ciekawe zabytki: modele taboru, telefony, lampy, narzędzia i stare dokumenty. Ekspozatę można nie tylko obejrzeć, ale również dotknąć.



Izba w Muzeum Ełckiej Kolei Wąskotorowej

**Siedziba:** Ełcka Kolej Wąskotorowa, ul. Wąski Tor 1, Ełk

**Zwiedzanie muzeum:** od 1 maja do 15 września w dni powszednie od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00, w soboty i niedziele w godz. 9.00 –16.00. Od 16 września do 30 kwietnia w godz. pracy biura od 7.00 do 15.00 lub po uzgodnieniu telefonicznym.

**Bilety:** bezpłatne

## Muzeum Kropli Wody w wieży ciśnień



Elcka Wieża Ciśnień

Elckie Muzeum Kropli Wody mieści się w 5-kondygnacyjnej wieży ciśnień z 1895 roku. Dzięki niej w wodę zaopatrywano większość miasta, aż do lat 70-tych XX w., kiedy to wybudowano nowoczesny system wodociągów miejskich. Ekspozycje nawiązują do przeszłości miasta i regionu (na ścianach wiszą fotografie starego Elku z przełomu XIX i XX wieku) i są oczywiście związane z wodą. Można tu zobaczyć stare pompy strażackie, gąsiory i butelki.

Na placu przed wieżą stoją pompy i urządzenia przeciwpożarowe z dawnych czasów.

Z wieży ciśnień roztacza się piękny widok na miasto i okolicę. Dzięki nocnemu oświetleniu obiekt wygląda atrakcyjnie również po zachodzie słońca. Wieża jest jednocześnie siedzibą Stowarzyszenia Mniejszości Narodowej Niemieckiej „Mazury”. Stowarzyszenie posiada własną bibliotekę z niemieckim księgozbiorem oraz wystawę muzealiów.

**Kontakt:** Stowarzyszenie Mniejszości Narodowej Niemieckiej „Mazury”, w Elku, ul. 11 Listopada 2, Elk, tel. 87 621 32 00

**Godziny otwarcia:** wtorek – piątek: 10.00-12.00, w sezonie turystycznym codziennie w godz.10.00-16.00, wstęp bezpłatny.

*Przed muzeum stoi skarbonka. Każdy zwiedzający może podarować drobny datek na rzecz Stowarzyszenia Mniejszości Niemieckiej w Elku.*



## NOCLEGI I GASTRONOMIA

### **HOTEL RYDZEWSKI \* \***

ul. Armii Krajowej 32, Ełk  
tel. 87 621 89 00, [www.rydzewski.pl](http://www.rydzewski.pl)

„HOREKA”, ul. Pułaskiego 11, Ełk  
tel. 87 621 37 67, [www.hotelhoreka.pl](http://www.hotelhoreka.pl)

### **POKOJE GOŚCINNE „STARY SPICHLERZ”**

ul. Zamkowa 8a, Ełk, tel. 87 523 41 71  
[www.staryspichlerz.pl](http://www.staryspichlerz.pl)

### **APARTAMENTY I RESTAURACJA**

„DOS PATOS”, ul. Wojska Polskiego 73A, Ełk  
tel. 87 621 68 90 [www.dospatos.pl](http://www.dospatos.pl)

### **APARTAMENTY I RESTAURACJA „JANUS”**

ul. Nadjeziorna 2b, Ełk, tel. 87 610 78 57  
[www.janus.elk.pl](http://www.janus.elk.pl)

### **APARTAMENTY I RESTAURACJA „SMĘTEK”**

ul. K. Pułaskiego 19, Ełk, tel. 87 621 14 53

### **PENSJONACIK „GRAŻYNA”**

ul. Nadjeziorna 11, Ełk, tel. 87 621 17 00  
[www.grazyna.elk.com.pl](http://www.grazyna.elk.com.pl)

### **HOTELIK, RESTAURACJA „VILLA EDEN”**

ul. Armii Krajowej 19A, Ełk, tel. 87 620 82 20  
+48 604 781 242, [www.villa-eden.com.pl](http://www.villa-eden.com.pl)

### **APARTAMENTY „FAUST”**

ul. Pułaskiego 26, Ełk  
tel./fax 87 610 01 04, +48 508 652 412  
[www.pensjonat.elk.pl](http://www.pensjonat.elk.pl)

### **HOTELIK „GRUNWALD”**

ul. Królowej Jadwigi 21, Ełk, tel./fax 87 610 22 62  
[www.hotel-grunwald.pl](http://www.hotel-grunwald.pl)

### **APARTAMENTY I RESTAURACJA**

„KUŹNIA SMAKU”  
ul. Pułaskiego 8, Ełk, tel. 87 610 98 28  
[www.kuzniasmaku.eu](http://www.kuzniasmaku.eu)

### **POKOJE GOŚCINNE „NAD STAWEM”**

ul. Letniskowa 27, Ełk  
tel. 87 620 73 10, +48 660 383 345

### **KARCZMA „BIAŁY ŻAGIEL”**

ul. Grunwaldzka 12, Ełk, tel. 87 621 23 66  
[www.bialyzagiel.pl](http://www.bialyzagiel.pl)

### **KAWIARNIA „KARMELEK”**

ul. Armii Krajowej 7, Ełk  
tel./fax 87 621 55 51, +48 605 999 448  
[www.karmelek.pl](http://www.karmelek.pl)

### **SIEDLISKO MORENA**

Jeziorowskie 11a, Stare Juchy  
tel. 87 619 99 99, +48 603 222 003  
[www.siedliskomorena.pl](http://www.siedliskomorena.pl)

### **RESTAURACJA & PUB „BRYZA”**

ul. Pułaskiego 21, Ełk, tel. 87 621 52 25  
[www.bryzapub.pl](http://www.bryzapub.pl)

### **RESTAURACJA „HORTEX”**

ul. Armii Krajowej 7, Ełk, tel. 87 610 55 53

### **RESTAURACJA „MAŁA”**

ul. Wojska Polskiego 72a, Ełk, tel. 87 610 80 05

### **PUB „WARKA”**

ul. Pułaskiego 24, Ełk, tel. 87 620 04 04

### **„PRZYSTAŃ” RESTAURACJA**

APARTAMENTY, ul. Nadjeziorna 2 g, Ełk  
tel. 87 737 60 22, [www.przystan.elk.pl](http://www.przystan.elk.pl)

### **PUB „ŻĄDŁO”**

ul. Nadjeziorna 1a, Ełk, tel. 87 621 00 93

### **JAZZ CLUB PAPAJA**

ul. Pułaskiego 26, Ełk  
tel. 87 610 14 58, +48 604 103 451  
[www.jazzclubpapaja.pl](http://www.jazzclubpapaja.pl)

### **PIZZERIA „ROMA”**

ul. Kilińskiego 3, Ełk, tel. 87 610 42 00

### **PIZZERIA „DA FIORI”**

ul. Armii Krajowej 19A, Ełk, tel. 87 621 15 99

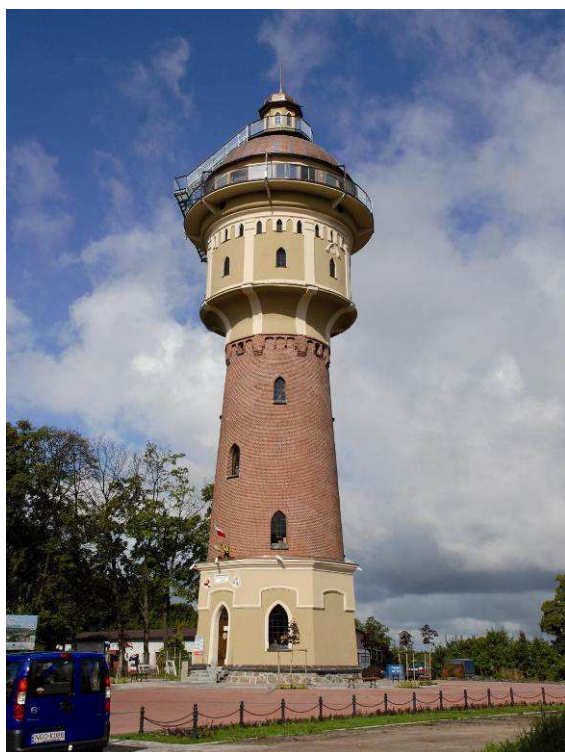
## 2) Z Gołdapi do Akweduktów Północy

Dziś ta przygraniczna, uzdrowskowa stolica powiatu różni się znacznie od miasta z czasów przedwojennych Prus Wschodnich. Nie ma już śladów słynnego browaru Krecha, gazowni jedyna na tych ziemiach miała liczniki na żetony), rozlewni wód mineralnych i wielu innych wspaniałych budynków, które służyły nie tylko mieszkańcom miasta, ale odgrywały też ważną rolę w gospodarce tej części Prus. Świadcami tamtych czasów są za to zabudowania kolejowe, wiadukty i wieże ciśnień.

### Wieże ciśnień z początku XX wieku

Nad centrum miasta góruje miejska wieża ciśnień z 1905 roku. Jako jeden z nielicznych obiektów w Gołdapi oparła się ona zniszczeniom obu wojen. Budowla w całości wzniesiona została z czerwonej cegły ceramicznej. Ma 46,5 m wysokości, siedem kondygnacji i kopulaste przekrycie. Niegdyś zaopatrywała w wodę praktycznie całe miasto. Wcześniej mieszkańcy korzystali z dziewięciu miejskich pomp.

Kilka lat temu wieża została wyremontowana przez prywatnego właściciela. Wokół kopuły oraz wyżej, wokół latarni, zbudowano dwa nowoczesne tarasy widokowe. Roztacza się z nich przepiękny widok na miasto oraz pasmo Wzgórz Szeskich. Poniżej platformy powstała przytulna kawiarnia, pozostałe kondygnacje przeznaczone są na małe muzeum pamiątek związanych z miastem i regionem. Na parterze znajduje się sklepik z pamiątkami.



Gołdapska Wieża Ciśnień

#### Informacje praktyczne:

**Wieża ciśnień**, ul. Paderewskiego 35, Gołdap  
tel. +48 509 951 588, 87 615 15 15  
[www.wieza-goldap.pl](http://www.wieza-goldap.pl), [info@wieza-goldap.pl](mailto:info@wieza-goldap.pl)

**Cennik:** osoba dorosła - 10 zł, uczniowie i studenci oraz mieszkańcy powiatu gołdapskiego - 5 zł, zniżki dla wycieczek grupowych  
**Korzystanie z lunet i parking są bezpłatne.**

#### Ciekawostka:

*Gołdap posiada też drugą wieżę ciśnień, związaną z infrastrukturą kolejową. Wybudowana została w pierwszych latach XX wieku na sporym wzniesieniu przy ul. 1 Maja. Jej zadaniem było zaopatrywanie w wodę budynków kolejowych, aż do lat 90-tych ubiegłego wieku, kiedy to zlikwidowano połączenia obsługiwane przez parowozy.*

*W okolicy można zwiedzić także bunkry służące ochronie linii kolejowej, która miała strategiczne znaczenie dla wojsk III Rzeszy (połączenie z Królewcem).*

## Linia Kolejowa Botkuny – Żytkiejmy

Linia kolejowa Botkuny-Żytkiejmy (36 km) była fragmentem połączenia kolejowego z Gołdapi do Gąbina. Zaprojektowano ją w 1907 r. tuż przy granicy prusko-rosyjskiej, w celach strategicznych - aby połączyć liczne garnizony na tym obszarze. Linię wytyczono na terenie polodowcowym, o dużych różnicach wysokości względnej, poprzecinanym głębokimi dolinami i wąwozami, stąd też zaszła potrzeba budowy kilkunastu obiektów inżynieryjnych typowych dla terenów górskich, wśród których najciekawszymi są wiadukty w Stańczykach, Kiepojciach i Botkunach. Obiekty te zostały zaprojektowane przez architektów i inżynierów włoskich – ich okazałość i kunszt wykonania miały dowodzić potęgę Prus Wschodnich.

### Botkuny

Na wschód od Gołdapi, w pobliżu Botkun, pośród drzew i gęstych zarośli kryją się dwa mosty spinające brzegi doliny rzeki Jarki. Trzyprzęsłowe wiadukty, o betonowej konstrukcji, wysokości 15 m i długości ok. 50 m, są trzecie co do wielkości na szlaku.



*Wiadukty w Botkunach*



Pierwotnie zaprojektowano tu jednotorową linię lokalną. Później miała być rozbudowana na dwutorową magistralę łączącą Chojnice, przez Prusy Wschodnie, do Wilna. Most z czerwonymi łukami ceglany ukończono przed wybuchem I wojny światowej, natomiast bliźniaczy most betonowy powstał w 1918 r. i z powodu zbliżającego się końca I wojny światowej nie zdążono dokończyć budowy prowadzących do niego nasypów.



## Kiepojcie

Trzy obiekty kolejowe w Kiepojciach znajdują się tuż za Dubeninkami (jadąc z Gołdapi). Najciekawsza jest podwójna konstrukcja mostowa nad rzeką Bludzią, bardzo podobna do tej w Stańczykach, druga co do wielkości na tej linii.



*Wiadukty w Kiepojciach*

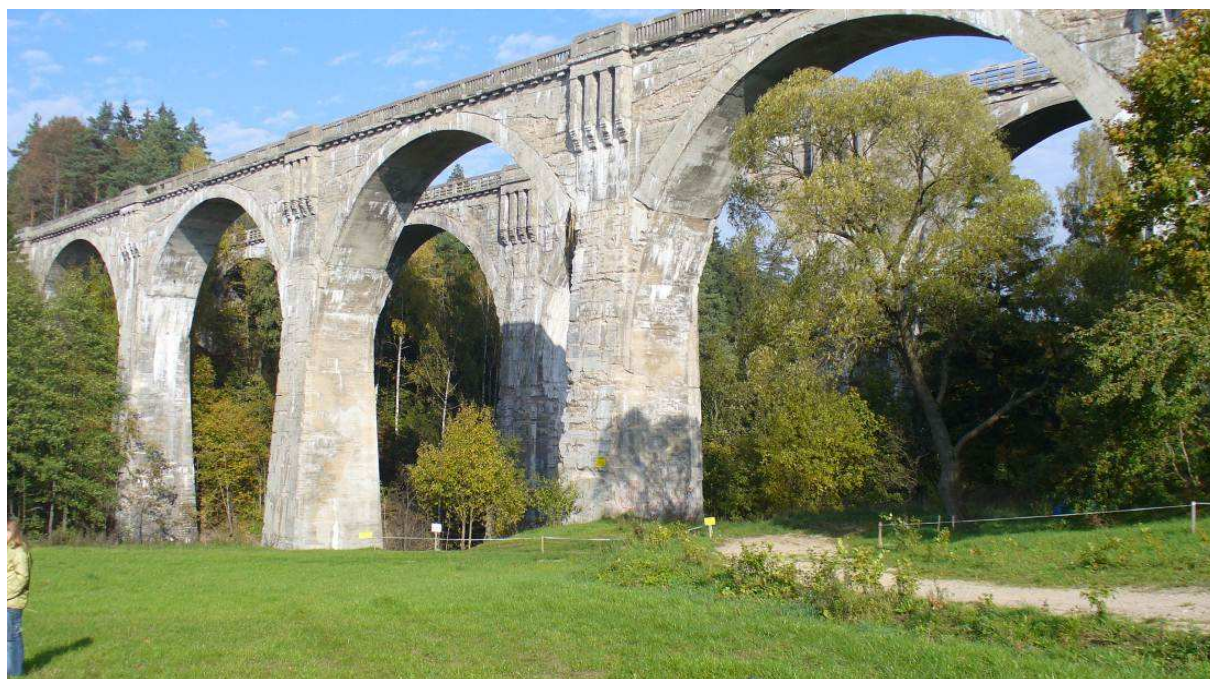
Most północny, na który można się wspiąć po nasypie, wykonany jest z cegły i betonu, natomiast południowy, stanowiący zabezpieczenie w przypadku zniszczenia pierwszego mostu, nie został dokończony z powodu braku nasypu.

W związku z tym jest niedostępny bez specjalistycznego sprzętu do wspinaczki.

W odległości kilkuset metrów od bliźniaczych mostów, nad polną drogą znajduje się trzyprzęsłowy łukowy wiadukt. Nigdy nie został podwojony.

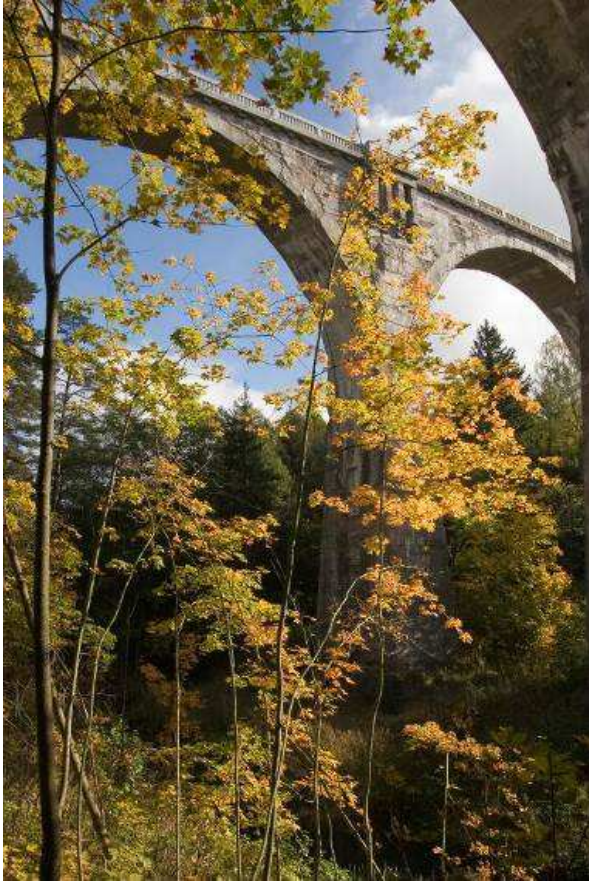
## Stańczyki

Najbardziej znane są dwa bliźniacze wiadukty w Stańczykach o wysokości 36 m i długości 200 m - najwyższe na tej linii i jedne z najwyższych w Polsce mostów kolejowych, zwane Akweduktami Północy. Imponujące rozmiarami wiadukty łączą dolinę niewielkiej rzeczki Błędzianki o szerokości 200 m. Most północny zbudowano w latach 1912-1914, a w latach 1923-1927 powstał most południowy, po którym odbywał się ruch pociągów. Wiadukty mają żelbetonową konstrukcję składającą się z pięciu 15-metrowych przęseł.



*Wiadukty w Stańczykach*





**Zwiedzanie wiaduktów** w Stańczykach  
w okresie letnim codziennie 8.00-21.00

**Bilety:** ulgowy 2 zł, normalny 4 zł.

**Kontakt:**

Centrum Sportów i Rekreacji - Wiadukty  
w Stańczykach  
ul. Konstytucji 3 maja 22 A, Grajewo  
tel. +48 661 833 474 lub +48 607 875 307

*Wiadukty w Stańczykach*



## NOCLEGI I GASTRONOMIA

### **HOTEL I RESTAURACJA**

#### **VENTUS NATURAL SPA \*\*\*\***

ul. Promenada Zdrojowa 12, Gołdap  
tel. 87 629 15 60, +48 535 592 032  
[www.ventushotel.pl](http://www.ventushotel.pl), [repcja@ventushotel.pl](mailto:repcja@ventushotel.pl)

#### **HOTEL RESTAURACJA ARTI \*\*\***

ul. Podgórna 2, Gołdap  
tel. 87 520 00 25, fax: 87 621 21 60  
tel. +48 692 849 281  
[www.hotelarti.pl](http://www.hotelarti.pl), [biuro@hotelarti.pl](mailto:biuro@hotelarti.pl)

#### **HOTEL JANCZES**

Pl. Zwycięstwa 22, Gołdap  
tel. 87 615 13 77  
[www.janczes.spanie.pl](http://www.janczes.spanie.pl), [janczes@hot.pl](mailto:janczes@hot.pl)

#### **HOTELIK „GOŁDAP”**

Pl. Zwycięstwa 21, Gołdap  
tel. 87 615 04 61, +48 604 915 353  
[www.hotelikgoldap.pl](http://www.hotelikgoldap.pl), [hotelikgoldap@wp.pl](mailto:hotelikgoldap@wp.pl)

#### **MINIHOTEL „ANDROMEDA”**

ul. Reymonta 21, Gołdap  
tel. 87 615 07 84, +48 603 113 181  
[www.neonoclegi.pl/minihotelandromeda](http://www.neonoclegi.pl/minihotelandromeda)

#### **SANATORIUM „WITAL”**

ul. Wczasowa 7, Gołdap, tel. 87 615 41 92  
[www.sanatorium.com.pl](http://www.sanatorium.com.pl)  
[wital@sanatorium.com.pl](mailto:wital@sanatorium.com.pl)

#### **OŚRODEK KONFERENCYJNO – SZKOLENIOWY „OHP”**

ul. Stadionowa 10, Gołdap  
tel. 87 615 37 37, tel./fax: 87 520 04 73  
[www.hotelgoldap.com.pl](http://www.hotelgoldap.com.pl), [ohposrodek@wp.pl](mailto:ohposrodek@wp.pl)

#### **CENTRUM DYDAKTYCZNO-SZKOLENIOWE**

Ul. Partyzantów 31, Gołdap  
tel. 87 615 14 83  
<http://frrg.pl/centrum-dydaktyczno-szkoleniowe/>  
[cdsgoldap@wp.pl](mailto:cdsgoldap@wp.pl)

#### **OŚRODEK WYPOCZYNKOWY „LEŚNY ZAKĄTEK”**

ul. Wczasowa 9, Gołdap  
tel./fax: 87 615 09 65  
[www.lesny-zakatek.pl](http://www.lesny-zakatek.pl)  
[marketing@lesny-zakatek.pl](mailto:marketing@lesny-zakatek.pl)

#### **ZAJAZD „JURAND”**

ul. Stadionowa 3, Gołdap, tel. 87 615 49 35  
fax: 87 615 49 36, +48 501 517 486  
[www.jurand.goldap.net](http://www.jurand.goldap.net),  
[zajazd@jurand.goldap.net](mailto:zajazd@jurand.goldap.net)

#### **GOŚCINIEC „ANDRZEJÓWKA”**

ul. Konstytucji 3 Maja 6, Gołdap  
tel. +48 609 098 351, fax: 87 615 26 46  
[www.gosciniiec-andrzejowka.pl](http://www.gosciniiec-andrzejowka.pl)  
[wiola@gosciniiec-andrzejowka.pl](mailto:wiola@gosciniiec-andrzejowka.pl)

#### **PENSJONAT „ATENA”**

ul. Promenada Zdrojowa 4, Gołdap  
tel. 87 562 51 28, +48 608 651 117  
[www.atena.nokto.pl](http://www.atena.nokto.pl)

#### **PENSJONACIK „EGO U CHRYSTOWSKICH”**

ul. Stadionowa 4, Gołdap  
tel. +48 725 200 245  
[www.pensjonaciksenioraego.pl](http://www.pensjonaciksenioraego.pl)

#### **RESTAURACJA Matrioszka**

ul. Partyzantów 27, Gołdap  
tel. 87 520 00 11  
[www.matrioszkagoldap.pl](http://www.matrioszkagoldap.pl)

#### **RESTAURACJA-PIZZERIA „INSPIRATION”**

ul. Zwycięstwa 21, Gołdap  
tel. 87 737 74 07, +48 513 310 200

#### **RESTAURACJA „TURYSTYCZNA”**

ul. Królewiecka 8, Gołdap  
tel. +48 502 331 433

#### **RESTAURACJA „MAXIM FRIED CHICKEN”**

ul. Zwycięstwa 20, Gołdap  
tel. 87 15 26 72

#### **ZAJAZD PIĘKNA GÓRA RUDZIEWICZ**

Konikowo 11, Gołdap  
tel./fax: 87 615 49 43, [www.zajazd-rudziewicz.pl](http://www.zajazd-rudziewicz.pl)

#### **BAR „JĘDRUŚ”**

ul. Paderewskiego 13, Gołdap  
tel. 87 615 39 30

#### **PIZZERIA „BAMBOLA”**

ul. Matejki 4, Gołdap, tel. 87 615 09 42

#### **KARCZMA „SEGA”**

ul. Krzywa 1, Gołdap, tel. 87 615 81 12  
+48 508 295 614

#### **GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE**

„TRZY ŚWIERKI” Galwecie 48, Gołdap  
tel. 87 562 55 02, +48 606 64 19 38  
[www.trzyswierki.dt.pl](http://www.trzyswierki.dt.pl), [trzyswierki@poczta.onet.pl](mailto:trzyswierki@poczta.onet.pl)

#### **PENSJONAT „BIAŁY DWÓR”**

Stańczyki 4, 19-504 Dubeninki  
tel. 87 615 81 72  
[www.bialydwor.republika.pl](http://www.bialydwor.republika.pl), [kempy@autograf.pl](mailto:kempy@autograf.pl)



### 3) Kolej i młyny

#### Dworzec Kolejowy w Olecku

W zachodniej części miasta, pierwotnie na zewnątrz zabudowy miejskiej, wzniesiono zabudowania kolejowe. Ich obecny stan nie przypomina okresu świetności stacji. O dawnym znaczeniu zdają się świadczyć jedynie kubatura i pozostałość reprezentacyjnej elewacji budynku dworca. Pierwszy budynek stacji powstał w tym samym miejscu około 1879 roku. Drugi wzniesiono w latach 20-tych XX wieku. Był on wielokrotnie modernizowany i utracił swoje walory zabytkowe. Pierwotny kompleks składał się z magazynu spedycji kolejowej, murowanych budynków gospodarczych, budynku biurowego z częścią mieszkalną, dwóch nastawni i rampy przeładunkowej. Do dzisiaj zachował się też budynek biurowy kolei niemieckich z lat 30-tych. Niestety większość budynków była wielokrotnie przebudowywana i straciła swoją wartość zabytkową.

W Olecku znajdowały się obok siebie niezależne stacje: normalnotorowa i wąskotorowa. Osobliwością jest tutaj dwupoziomowe skrzyżowanie ich torowisk - tor wąskotorowy przechodzi pod wiaduktem linii normalnotorowej.



*Lokomotywa Kolei Wąskotorowej przy Dworcu w Olecku*

#### Olecka Kolej Wąskotorowa



*Olecko, Tory na Moźne*

Olecka Kolej Wąskotorowa została oddana do użytku w 1911 roku. Łączna długość jej odcinków wynosiła 43 km. Kolejka została poważnie zniszczona w czasie I wojny światowej. W 1915 roku wojska carskie wywoziły w nieznanym kierunku tabor i część szyn z torowiska. Do 1946 roku saperzy sowieccy dokonali ponownego częściowego demontażu torów, które wraz z taborami wywieziono na północ. Linia nie została odbudowana.

W Olecku żyją jeszcze ludzie, którzy w młodości brali udział w demontażu kolejki w pierwszej połowie lat pięćdziesiątych, a więc na długo po przejęciu tych terenów przez władze polskie. Linię kolejową zwiedzać można podążając (najlepiej pieszo) nasypami z Olecka do Garbasa i do Świętajna.

### **Wieża ciśnień**

Niedaleko cmentarza ewangelickiego, na terenie urokliwego osiedla domków jednorodzinnych, wznosi się wieża ciśnień ze zbiornikiem wyrównawczym. Wybudowana została na przełomie XIX/XX w. i funkcjonowała nieprzerwanie od 1907 do 2006 roku. Do połowy XX wieku stacja wyposażona była w trzy studnie głębinowe oraz dwa niezależne ciągi uzdatniania wody. Źródłem zasilania agregatów pompowych był gaz koksowniczy wytwarzany na miejscu z węgla. Dopiero po 1945 roku zastosowano silniki i pompy zasilane energią elektryczną.



*Olecka Wieża Ciśnień*

*Zwiedzając Olecko i okolice warto podążać trasą zabytkowych młynów wodnych:*

### **Młyn wodny w Olecku**



*Młyn wodny w Olecku*

Okazały budynek nad rzeką Legą. Na jego froncie, nad balkonem widnieje data wybudowania – 1895 r. Dziś funkcjonuje tu prywatny młyn elektryczny i piekarnia.

### **Młyn wodny w Babkach Gąseckich**

Stary młyn wodny i dom młynarza z początku XX wieku obecnie przekształcony jest w małą prywatną elektrownię wodną.



*Młyn wodny w Babkach Gąseckich*

### **Młyn wodny w Sedrankach**



*Młyn wodny w Sedrankach*

Istnienie tego młyna wzmiankowano już w pierwszej połowie XVII wieku. W wieku XVIII został splądrowany i ograbiony przez wojska rosyjskie. Pierwotnie młyn wodny, z czasem został przekształcony w parowy i w końcu elektryczny. Dziś można zobaczyć malownicze pozostałości po niegdyś najpotężniejszej firmie młynarskiej w okolicy.



## NOCLEGI I GASTRONOMIA

### **HOTEL COLOSSEUM & SPA\*\*\***

ul. Gołdapska 12, Olecko  
tel./fax 87 520 26 43, 87 520 42 46  
+48 662 008 649  
[www.hotelcolosseum.pl](http://www.hotelcolosseum.pl),  
[rezerwacja@hotelcolosseum.pl](mailto:rezerwacja@hotelcolosseum.pl)

### **„CENTRUM”**

pl. Wolności 8c, Olecko, tel. 87 520 40 50  
[www.mazury-centrum.com.pl](http://www.mazury-centrum.com.pl)

### **HOTEL KRYSZTJAN\*\***

ul. 11 Listopada 9, Olecko  
tel./fax 87 520 26 10, 87 520 14 69  
+48 602 777 569  
[www.krystjan.pl](http://www.krystjan.pl), [krystjan@krystjan.pl](mailto:krystjan@krystjan.pl)

### **HOTEL MAZURY\*\***

ul. Gołdapska 10a, Olecko  
tel./fax 87 520 40 50  
[www.mazury-centrum.com.pl](http://www.mazury-centrum.com.pl)  
[biuro@mazury-centrum.com.pl](mailto:biuro@mazury-centrum.com.pl)

### **HOTEL OLECKO\*\*\***

ul. Parkowa 11, Olecko  
tel. 87 520 30 49, tel./fax 87 520 17 44  
[www.hotelolecko.pl](http://www.hotelolecko.pl), [repcja@hotelolecko.pl](mailto:repcja@hotelolecko.pl)

### **OŚRODEK WYPOCZYNKOWY „DWOREK MAZURSKI”**

ul. Dworek Mazurski 1, Olecko  
tel. 87 520 22 92, fax 87 520 48 70  
[www.dworek.olecko.pl](http://www.dworek.olecko.pl), [dw@dworek.olecko.pl](mailto:dw@dworek.olecko.pl)

### **OŚRODEK WYPOCZYNKOWY „SKARPA”**

ul. Sembrzyckiego 20, Olecko  
tel./fax 87 520 18 50, +48 600 483 851  
[www.skarpa.frame.pl](http://www.skarpa.frame.pl)

### **ZAJAZD „SEDRANKI”**

Sedranki 40 b, Olecko  
tel. 87 520 32 40

### **KARCZMA „MARGRABOWA”**

ul. Gołdapska 32, Olecko, tel. 87 520 16 69  
[www.krystjan.pl](http://www.krystjan.pl), [krystjan@krystjan.pl](mailto:krystjan@krystjan.pl)

### **RESTAURACJA „ŻACZEK“**

pl. Zamkowy 7, Olecko, tel. 87 520 49 30  
[www.zaczek.olecko.pl](http://www.zaczek.olecko.pl),  
[niewiarosia@poczta.onet.pl](mailto:niewiarosia@poczta.onet.pl)

### **RESTAURACJA „MAZURSKI DWÓR”**

Siejnik 1, Olecko, tel. 87 523 00 67  
+ 48 512 492 990  
[mazurskidwor@poczta.onet.pl](mailto:mazurskidwor@poczta.onet.pl)  
[www.mazurskidwor.pl](http://www.mazurskidwor.pl)

### **RESTAURACJA „ASTRA”**

ul. Partyzantów 7, Olecko  
tel./fax 87 520 25 68, +48 608 896 862  
[www.astra.olecko.pl](http://www.astra.olecko.pl),  
[restauracja@astra.olecko.pl](mailto:restauracja@astra.olecko.pl)

### **BAR „KOALA”**

pl. Wolności 14, Olecko, tel. 87 520 15 78  
[www.bar-koala.pl](http://www.bar-koala.pl)

Wykaz pełnej bazy na stronie [www.olecko.pl](http://www.olecko.pl) w zakładce Turystyka/Punkt Informacji Turystycznej

## 4) Zabytki techniki Suwałk

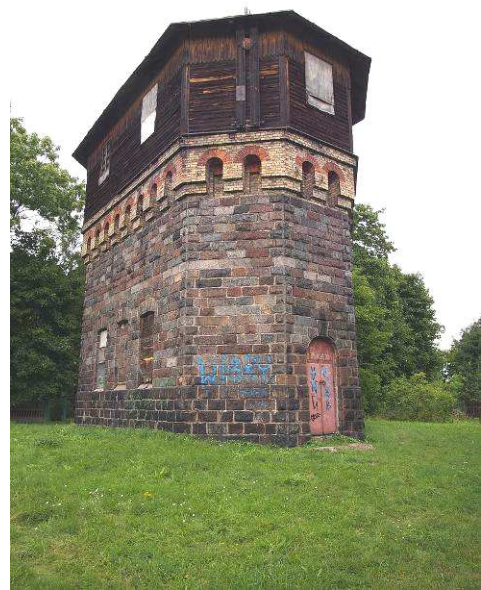
### Wodociągowa wieża ciśnień

Powojenna wieża z pierwszej połowy lat 60-tych XX w. W związku z pracami mającymi na celu zaopatrzenia Suwałk w wodę, w roku 1964 rozpoczęto budowę wieży ciśnień, którą oddano do eksploatacji w 1970.

Obecnie w wieży mieści się siedziba lokalnej rozgłośni radiowej (Radio 5).

### Dworzec PKP oraz kolejowa wieża ciśnień

Budynek dworca przy ulicy Kolejowej został zbudowany w 1896 roku i do dnia dzisiejszego jego konstrukcja nie została zmieniona. Wzniesiony z cegły, wpisuje się w lokalną architekturę okresu carskiego. To właśnie zbudowanie linii kolejowej w XIX wieku przyczyniło się do rozkwitu gospodarczego miasta Suwałk w tym okresie.



Suwałki, kolejowa wieża ciśnień fot. Tomasz Przechlewski zdjęcie na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa. Zdjęcie pochodzi z repozytorium wolnych zasobów WikiCommons.



Budynek dworca PKP Suwałki, fot. A. Piekarski  
zdjęcie na licencji Creative Commons Uznanie autorstwa. Zdjęcie  
pochodzi z repozytorium wolnych zasobów WikiCommons, w ramach  
programu Wiki Lubi Zabytki

W pobliżu dworca znajduje się zabytkowa kolejowa wieża ciśnień. Budynek został wybudowany z obrobionych kamieni polnych przyniesionych na te tereny przez łądogłód skandynawski.

## Młyn wodny w Krzywólce na Czarnej Hańczy

Młyn pochodzi z lat 60 tych XIX w. i jest jedynym tak dobrze zachowanym zabytkiem na terenie Suwałk. Ostatni raz mielono tu ziarno na mąkę 30 lat temu. Właścicielka młyna mieszka obok i chętnie opowiada o jego historii, jak również objaśnia zasady działania umieszczonych w nim urządzeń.

### NOCLEGI I GASTRONOMIA

**HOTEL AKVILON \*\*\* (RESTAURACJA)**

ul. Kościuszki 4, Suwałki  
tel. 87 563 59 40  
[www.akvilon.pl](http://www.akvilon.pl), [hotel.akvilon@gmail.com](mailto:hotel.akvilon@gmail.com)

**HOTEL VELVET\*\*\***

**RESTAURACJA „NOVA”**  
ul. Kościuszki 128, Suwałki  
tel. +48 503 525 250, 87 563 52 52  
[www.hotelvelvet.pl](http://www.hotelvelvet.pl), [repcja@hotelvelvet.pl](mailto:repcja@hotelvelvet.pl)

**HOTEL SZYSZKO\*\*\* (RESTAURACJA)**

ul. Innowacyjna 3, Suwałki  
tel. 87 566 65 55, fax: +87 565 53 71  
[www.hotel-szyszko.pl](http://www.hotel-szyszko.pl), [marketing@hotel-szyszko.pl](mailto:marketing@hotel-szyszko.pl)

**HOTEL LOGOS\*\* (Dom Nauczyciela)**

ul. Kościuszki 120, Suwałki  
tel. 87 566 69 00, tel./fax 87 566 62 70  
[www.domnauczyciela.suwalki.pl](http://www.domnauczyciela.suwalki.pl)  
[biuro@domnauczyciela.suwalki.pl](mailto:biuro@domnauczyciela.suwalki.pl)

**DOM NOCLEGOWY OSIR „WIGRY”**

ul. Zarzecze 26, Suwałki  
tel. 87 566 72 20  
[www.osir.suwalki.pl](http://www.osir.suwalki.pl), [dnwigry@16400.pl](mailto:dnwigry@16400.pl)

**RESTAURACJA „KARCZMA POLSKA”**

ul. Kościuszki 101 A, Suwałki  
tel. 87 566 48 60  
[www.karczma.suwalki.info](http://www.karczma.suwalki.info)  
[karczmasuwalki101a@tlen.pl](mailto:karczmasuwalki101a@tlen.pl)

**PIZZERIA – GALERIA „ROZMARINO”**

ul. Kościuszki 75, Suwałki  
tel. 87 563 24 00, 87 566 59 04  
[www.rozmarino.pl](http://www.rozmarino.pl), [info@rozmarino.pl](mailto:info@rozmarino.pl)

**RESTAURACJA „EINSTEIN”**

ul. Kościuszki 82, Suwałki  
tel./fax 87 563 07 73  
[www.einstein.suwalki.pl](http://www.einstein.suwalki.pl), [einstein@onet.eu](mailto:einstein@onet.eu)

## Wigierska Kolej Wąskotorowa

Początki Wigierskiej Kolei Wąskotorowej sięgają I wojny światowej, kiedy to wojska niemieckie masowo eksploatowały zasoby Puszczy Augustowskiej. Służyła do wywozu drewna do tartaku w Płocicznie i była jedną z najdłuższych pracujących kolejek leśnych w Polsce. Teraz jest atrakcją turystyczną. Z jej wagoników można podziwiać przyrodę Wigierskiego Parku Narodowego i jezioro Wigry. Na trasie zaplanowane są cztery postoje na widokowych przystankach. Na jednym z nich można zakupić miód z pasieki.





Wigierska Kolejka Wąskotorowa

**Przejazdy turystyczne:** regularne codziennie od 15 czerwca do 31 sierpnia, na trasie Płociczno-Krusznik-Płociczno (10 km).

**Bilety:** normalny 25 zł, dzieci do lat 15 - 18 zł, dzieci do lat 7 - 4 zł.

*Ponadto turysta powinien wykupić na własną odpowiedzialność kartę wstępu do Wigierskiego Parku Narodowego (dzieci 2 zł, dorośli 4 zł, do nabycia w kasie kolejki). Można również zamówić przejazd dla grupy zorganizowanej (przez cały rok) z dodatkowymi atrakcjami (przejażdżki konne, bryczką lub saniami, ognisko lub biesiada).*

*Na terenie Kolejki znajduje się restauracja, w której serwowane są posiłki regionalne oraz pokoje gościnne.*

**Kontakt:** Zespół Turystyczny przy Wigierskiej Kolei Wąskotorowej w Płocznie, Płociczno Tartak 40 Suwałki, tel./fax 87 563 92 63, +48 691164 622, + 48 603 165 390, e-mail: [biuro@augustowska.pl](mailto:biuro@augustowska.pl)  
[www.augustowska.pl](http://www.augustowska.pl)

## 5) Kanał Augustowski

### Kanał Augustowski

Na tym szlaku miłośników techniki czeka największa gratka. W Puszczy Augustowskiej, wśród zabytkowych konstrukcji płyną wody Kanału Augustowskiego - XIX-wiecznego cudu techniki. Kanał Augustowski, wskazany do wpisu na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturowego UNESCO, jest doskonałym przykładem dzieła człowieka, które wkomponowuje się w lokalny krajobraz. Szlak ten najlepiej przemierzyć kajakiem. Spływ uatrakcyjniony śluzowaniem można zakończyć po stronie białoruskiej, gdzie warto wybrać się na zwiedzanie pogranicza, wykorzystując infrastrukturę tego wyjątkowego dzieła człowieka i natury!

Kanał Augustowski jest arcydziełem budownictwa wodnego i zarazem historycznym kalejdoskopem dawnych technologii budowy kanałów i pierwotnych technik śluzowania. Powstawał zgodnie ze ścisłymi wymogami ówczesnej kultury technicznej, która sytuowała go w kręgu osiągnięć cywilizacji pierwszej połowy XIX wieku.

Całkowita długość Kanału wynosi ponad 100 kilometrów. Na odcinku tym wybudowano 18 śluz, z czego czternaście obecnie znajduje się po polskiej stronie, jedna w pasie granicznym i trzy po stronie białoruskiej. Różnice poziomów wód pomiędzy poszczególnymi zbiornikami dochodzą do prawie 10 metrów. Im większa różnica, tym bardziej skomplikowaną śluzę trzeba było wybudować. W ten sposób powstała dwukomorowa śluza Paniewo i pierwotnie trzykomorowa, a obecnie po przebudowie czterokomorowa śluza Niemnowo na Białorusi. Pozostałych 16 to śluzy jednokomorowe.

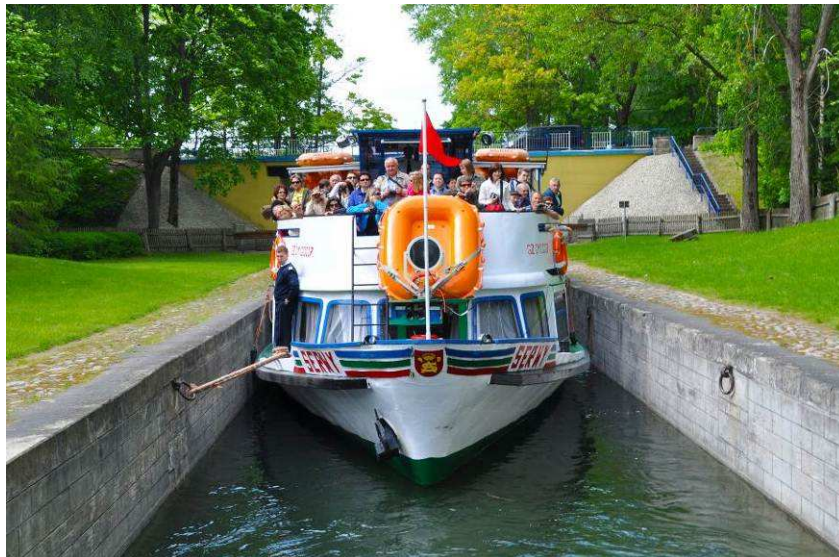


*Śluza Mikaszówka*

Roboty ziemne przy przekopach wykonywane były fizyczną pracą ludzi stojących bezpośrednio w wodzie. Można je było wykonać jedynie przy użyciu prostych narzędzi. Używano do tego drewnianych rydli ze wzmocnioną żelaznym paskiem krawędzią. Podziw budzi też samo

wytyczenie kanału w tak krótkim czasie bez dzisiejszych dokładnych map i bez użycia współczesnych przyrządów pomiarowych.

Najlepszym sposobem na zwiedzenie Kanału jest wybranie się w rejs statkiem pasażerskim lub wybranie bardziej aktywnego wariantu – spływu kajakowego.



Rejs statkiem po Kanale Augustowskim

#### **Rejsy statkami po Kanale Augustowskim:**

Przedsiębiorstwo Żegluga Augustowska w Augustowie Sp. z o.o.  
ul. 29 Listopada 7, Augustów, tel./fax: 87 643 28 81,  
[www.zeglugaaugustowska.pl](http://www.zeglugaaugustowska.pl) [zegluga\\_augustowska@onet.pl](mailto:zegluga_augustowska@onet.pl)

*Rejsy stałe realizowane są według ustalonych rozkładów i obejmują okres od miesiąca maja do miesiąca września. Przy sprzyjających warunkach pogodowych mogą być także realizowane rejsy ogólnodostępne w marcu, kwietniu i październiku.*

#### **REJS KATAMARANEM**

##### **PORT KATAMARANÓW AUGUSTÓW**

Bulwary nad Netą, tel. +48 515 159 860, +48 506 766 235  
[www.zegluga.augustow.pl](http://www.zegluga.augustow.pl) [biuro@zegluga.augustow.pl](mailto:biuro@zegluga.augustow.pl)

**Rejsy odbywają się:** we wtorki o godz. 10.30 lub po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej.

**Czas trwania rejsu:** ok. 2 godz. 30 minut

**Cennik:** 50 zł/osoba; dzieci do 3 lat- bezpłatnie; od 3-6 lat - 25 zł/osobę

#### **REJS GONDOLĄ**

##### **WODNIK Regionalne Usługi Turystyczne Augustów**

tel. +48 605 064 339, +48 602 285 638

[www.gondoleaugustow.com.pl](http://www.gondoleaugustow.com.pl) [jkzxcv@poczta.onet.pl](mailto:jkzxcv@poczta.onet.pl)

**PORT GONDOLI AUGUSTÓW,** ul. Mostowa (zatoka przy moście)

**PRZYSTAŃ GONDOLI,** ul. Nadrzeczna 70a, Ośrodek PTTK (kawiarnia Szekła)

**Czas trwania rejsu:** 3 godz. **Cennik:** bilet normalny - 50zł, ulgowy - 40zł (dzieci do lat 12)



### **Wypożyczenie i transport kajaków:**

CAMPA Spływy Kajakowe, ul. Obr. Westerplatte 9/36, Augustów  
tel. +48 505 118 228, +48 507 142 102, [www.campa.pl](http://www.campa.pl), [biuro@campa.pl](mailto:biuro@campa.pl)

Biuro Turystyczne „Sirocco”, tel. +48 603 709 570, [www.siroccokajaki.pl](http://www.siroccokajaki.pl), [sirocco@siroccokajaki.pl](mailto:sirocco@siroccokajaki.pl)

Biuro Turystyczne „Necko”, tel. 87 644 56 39, +48 603 378 903, [www.necko.pl](http://www.necko.pl)

Przedsiębiorstwo Turystyczne „Szot”; ul. Konwaliowa 2, Augustów  
tel. 87 644 67 58, 87 643 43 99; [www.szot.pl](http://www.szot.pl), [szot@szot.pl](mailto:szot@szot.pl)

Przystań Wodna „Tramp”, tel. +48 606 642 229, [www.splywykajakowe-rospuda.pl](http://www.splywykajakowe-rospuda.pl)  
[biuro@splywykajakowe-rospuda.pl](mailto:biuro@splywykajakowe-rospuda.pl)

„Szekła – Port” Przedsiębiorstwo Turystyczne; ul. Nadrzeczna 70a, Augustów  
tel. 87 643 38 50, 87 643 34 55, +48 607 919 522, [www.szekla.pl](http://www.szekla.pl), [biuro@szekla.pl](mailto:biuro@szekla.pl)

## **Muzeum Kanału Augustowskiego**

Muzeum Kanału Augustowskiego mieści się w zabytkowym dworku Ignacego Prądyńskiego z połowy XIX w. Przy furtce stoi pomnik upamiętniający ofiary mordu więźniów aresztu NKWD z 1941 roku. W Muzeum zwiedzić można stałą ekspozycję przedstawiającą historię budowy i eksploatacji unikatowej drogi wodnej. Sporo miejsca poświęcono głównemu twórcy kanału, generałowi Ignacemu Prądyńskiemu. Wyświetlane są też filmy opowiadające o budowie kanału.



*Dworek Prądyńskiego*

### **DZIAŁ HISTORII KANAŁU AUGUSTOWSKIEGO**

*„Dworek Prądyńskiego”  
ul. 29 Listopada 5a, Augustów  
tel. 87 643 23 60 kontakt w sezonie*

*Ekspozycja czynna codziennie oprócz  
poniedziałków i dni poświęconych  
w godzinach 9.00-16.00.*

*W okresie 15 września – 15 maja  
ekspozycja jest otwierana po zgłoszeniu  
w biurze muzeum  
ul. Hoża 7, Augustów, tel. 87 643 27 54,  
[muzeum.apk@home.pl](mailto:muzeum.apk@home.pl)*

## NOCLEGI I GASTRONOMIA

### **HOTEL WARSZAWA SPA & RESORT \*\*\***

ul. Zdrojowa 1, Augustów  
tel. 87 643 85 00, +48 607 294 243  
[www.hotelwarszawa.pl](http://www.hotelwarszawa.pl), [repcja@hotelwarszawa.pl](mailto:repcja@hotelwarszawa.pl)

### **HOTEL SPA WOJCIECH \*\*\***

ul. Wojciech 15, Augustów  
tel. 87 644 72 37, 87 644 72 38, fax.: 87 643 73 27  
[www.hotelwojciech.pl](http://www.hotelwojciech.pl), [repcja@hotelwojciech.pl](mailto:repcja@hotelwojciech.pl)

### **HOTEL LEŚNIK\*\***

#### **RESTAURACJA „MYŚLIWSKA”**

ul. Turystyczna 19a, Augustów  
tel. 87 644 35 70, 87 644 36 70  
[www.lesnik.pl](http://www.lesnik.pl), [repcja@lesnik.pl](mailto:repcja@lesnik.pl)

### **KOMPLEKS HOTELOWY LOGOS**

ul. 29 Listopada 9, Augustów  
tel. 87 643 20 21, +48 607 075 902,  
fax.: 87 643 54 10  
[www.augustow-hotel.pl](http://www.augustow-hotel.pl), [info@augustow-logos.pl](mailto:info@augustow-logos.pl)

### **HOSTEL AUGUSTÓW**

ul. 1. Pułku Ułanów Krechowieckich 2, Augustów  
tel. 87 643 20 33, 87 643 47 63, fax.: 87 643 47 65  
[www.hotelaugustow.pl](http://www.hotelaugustow.pl), [biuro@hotelaugustow.pl](mailto:biuro@hotelaugustow.pl)

### **Centrum KAKTUSIK**

ul. 29-Listopada 2, Augustów, tel. +48 697 720 033

### **„AMBER BAY & AQUA PARK”**

ul. Turystyczna 81, Augustów  
tel. 87 734 13 11, +48 509 348 007  
[www.hotel.amberbay.pl](http://www.hotel.amberbay.pl)  
[repcja@hotel.amberbay.pl](mailto:repcja@hotel.amberbay.pl)

### **KOMPLEKS WYPOCZYNKOWO-KONFERENCYJNY „NAD NETTA”**

ul. Portowa 3, tel. 87 644 61 54  
[www.nad-netta.pl](http://www.nad-netta.pl)

### **Restauracja POD JABŁONIAMI**

ul. Rybacka 1, Augustów  
tel. +48 516 025 606, +48 516 025 660

### **Restauracja ALBATROS**

ul. Mostowa 3, Augustów  
tel. 87 643 21 23, 87 643 24 54  
[www.spolem.augustow.pl](http://www.spolem.augustow.pl)  
[biuro@spolem.augustow.pl](mailto:biuro@spolem.augustow.pl)

### **PENSJONAT „ŻAGIELEK”**

ul. 29 Listopada 7, Augustów  
tel. 87 643 49 84, fax: 87 643 49 84  
+48 501 515 647  
[www.pensjonat.augustow.pl](http://www.pensjonat.augustow.pl)  
[info@pensjonat.augustow.pl](mailto:info@pensjonat.augustow.pl)

## WIĘCEJ INFORMACJI

### **Centrum Informacji Turystyczno-Kulturalnej w Ełku**

ul. W. Polskiego 47

19-300 Ełk

tel. 87 621 70 10

[www.turystyka.elk.pl](http://www.turystyka.elk.pl) [www.elk.pl](http://www.elk.pl)

### **Centrum Informacji Turystycznej przy Fundacji Rozwoju Regionu Gołdap**

pl. Zwycięstwa 16

19-500 Gołdap

tel. 87 615 20 90

[www.uzdrowskogoldap.pl](http://www.uzdrowskogoldap.pl)

### **Centrum Informacji Turystycznej przy Regionalnym Ośrodku Kultury**

„Mazury Garbate”

Plac Wolności 22

19-400 Olecko

tel. 87 520 49 48

[www.it.olecko.eu](http://www.it.olecko.eu)

### **Centrum Międzynarodowej Informacji Kulturalno-Turystycznej**

ul. ks. K. Hamerszmita 16

16-400 Suwałki

tel. 87 563 05 38

[www.cmikt.pl](http://www.cmikt.pl)

### **Centrum Informacji Turystycznej w Augustowie**

Rynek Zygmunta Augusta 44

16-300 Augustów

tel. 87 643 28 83

[www.augustow.eu](http://www.augustow.eu)

[www.egosa.org](http://www.egosa.org)